

## CYNGOR GWYNEDD

PWYLLGOR	<b>PWYLLGOR ARCHWILIO</b>
DYDDIAD	<b>29 MEHEFIN 2009</b>
TEITL	<b>DATGANIAD LLYWODRAETHU BLYNYDDOL CYNGOR GWYNEDD AR GYFER 2008/09</b>
PWRPAS YR ADRODDIAD	<b>CYFLWYNO'R DATGNIAD LLYWODRAETHU BLYNYDDOL (YN YMGORFFORI DATGANIAD RHEOLAETH FEWNOL STATUDOL) AR GYFER 2008/09 I'R PWYLLGOR ARCHWILIO AM GYMERADWYAETH</b>
AWDUR	<b>DEWI MORGAN, UWCH REOLWR ARCHWILIO A RISG</b>
GWEITHREDIAD	<b>CYMERADWYO'R DATGANIAD AT BWRPASAU EI ARWEYDDO GAN ARWEINYDD Y CYNGOR A'R PRIF WEITHREDWR</b>

---

### **I. CYFLWYNIAD**

1.1 Ymysg y gofynion ar awdurdodau lleol Cymru yn sgil Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2005 y mae'r angen i gynhyrchu Datganiad Rheolaeth Fewnol (DRhF) blynyddol, yn unol â rheoliad 4(2)(a):

**Rhaid i'r corff llywodraeth leol gynnal adolygiad o leiaf unwaith mewn blwyddyn ar effeithiolrwydd ei system o reoli mewnol, a rhaid cynnwys datganiad ar reoli mewnol, a baratowyd yn ôl arferion priodol, lle bo'n berthnasol, ynghyd ag unrhyw ddatganiad o gyfrifon y mae'n rhwym arno i'w gyhoeddi.**

1.2 Diffinir yr "Arferion Priodol" ar gyfer paratoi'r Datganiad Rheolaeth Fewnol statudol fel Datganiad CIPFA o Ymarfer Argymelledig ("SORP"), sef y Côd Ymarfer ar Gyfrifwaith Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig, sydd yn datgan fod angen i'r Datganiad Rheolaeth Fewnol gynnwys:

- (a) Cydnabyddiaeth fod yna gyfrifoldeb i sicrhau fod system gadarn o reolaeth fewnol yn ei le.
- (b) Arwydd o'r lefel o sicrwydd y gall system o reolaeth fewnol ei ddarparu.
- (c) Disgrifiad cryno o elfennau allweddol amgylchedd reolaeth fewnol gan gynnwys y rheolaethau sy'n cyfateb i weitgareddau grwp lle mae'r gweithgareddau hyn yn arwyddocaol.
- (ch) Disgrifiad cryno o'r broses sydd wedi ei ddefnyddio er mwyn cynnal ac adolygu effeithiolrwydd y system reolaeth fewnol, gan gynnwys peth sylw ar rôl: yr awdurdod; y swyddogaeth weithredol; y pwyllgor archwilio a pwyllgorau craffu/rheoli risg; archwilio mewnol ac unrhyw fecanwaith adolygu/sicrwydd penodol arall.
- (d) Amlinelliad o'r camau a gymerwyd, neu sy'n arfaethedig, er mwyn delio â materion rheolaeth fewnol arwyddocaol.

## **2. STATWS Y DATGANIAD**

- 2.1 Nid oes gofyn statudol ar awdurdodau lleol Cymru i gyhoeddi datganiad llywodraethu blynyddol y tu hwnt i'r gofyn am Ddatganiad Rheolaeth Fewnol. Fodd bynnag, mae Llywodraeth y Cynulliad yng nghanol proses ymgynghori ar hyn o bryd ar newidiadau i'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio. Ymysg y cwestiynnau a ofynnir yn yr ymgynghoriad yw a ddylid gwneud y Datganiad Llywodraethu Blynyddol yn fandadol. Byddai hynny yn gwneud y gofyn ar awdurdodau lleol yng Nghymru yn gyson â'r ymofyniad gyfredol ar gynghorau yn Lloegr. Er mai yn wirfoddol, felly, y cyhoeddir Datganiad Llywodraethu Blynyddol gan Cyngor Gwynedd ar gyfer 2008/09, disgwylir y bydd cyfryw ddatganiad yn fandadol erbyn y flwyddyn nesaf.
- 2.2 Wrth baratoi datganiad gwirfoddol, rhaid i'r Cyngor sicrhau ei fod yn ymgorffori'r gofynion statudol fel a amlinellir yn y Rheoliadau. Er mwyn sicrhau fod hyn yn digwydd, dilynwyd y canllawiau a gyhoeddwyd gan gyrrff proffesiynol megis CIPFA er mwyn sicrhau fod y Datganiad Llywodraethu Blynyddol yn cynnwys yr holl elfennau a fyddai wedi eu cynnwys yn y Datganiad Rheolaeth Fewnol yn y gorffennol.
- 2.3 Mae'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol, sydd yn ymgorffori'r Datganiad Rheolaeth Fewnol statudol ac sydd i'w gymeradwyo gan y Pwyllgor Archwilio a'i arwyddo gan y Prif Weithredwr ac Arweinydd y Cyngor, wedi ei gynnwys yn nhudalennau 7 i 17 y Datganiad o Gyfrifon sy'n cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor fel eitem ar wahân.

## **3. TYSTIOLAETH**

- 3.1 Wrth ddarparu Datganiad Llywodraethu Blynyddol, mae'n hanfodol fod tystiolaeth yn ei le er mwyn cefnogi'r cynnwys cyn fod y ddogfen yn cael ei gyhoeddi. Bydd Swyddfa Archwilio Cymru yn adolygu'r tystiolaeth sydd yn ei le yn eu hadolygiad o waith y Cyngor.
- 3.2 Mae'r tystiolaeth a gasglwyd er mwyn paratoi'r Datganiad yn cynnwys:
- Cyfansoddiad y Cyngor:
    - Protocolau ar weithredu dyletswyddau statudol y Swyddog Monitro a'r Prif Swyddog Cyllid.
    - Cynlluniau Dirprwyo
    - Rheolau Gweithdrefn
    - Codau ymddygiad i aelodau a swyddogion
  - Cynllun Tair Mlynedd Cyngor Gwynedd
  - Strategaeth Archwilio Mewnol
  - Adroddiad Blynyddol "Pennaeth Archwilio Mewnol"
  - Adroddiadau archwilio a gyflwynir i'r Pwyllgor Archwilio
  - Strategaeth Gyllid
  - Canllawiau Rheoli Perfformiad
  - Strategaeth a Pholisi Rheoli Risg
  - Swydd-ddisgrifiadau'r swyddogion statudol
- 3.3 Defnyddwyd datganiadau, sylwadau a gosodiadau o'r ffynonellau hyn a gan swyddogion allweddol er mwyn ysgrifennu'r DLIB.

## **4. ARGYMHELLIAD**

- 4.1 Gofynnir i'r Pwyllgor Archwilio gymeradwyo'r Datganiad Llywodraethu Blynyddol, yn ymgorffori Datganiad Rheolaeth Fewnol Cyngor Gwynedd ar gyfer blwyddyn ariannol 2008/09 a'r cyfnod ers dyddiad y fantolen.